



Europeiska  
unionens råd

Bryssel den 1 april 2022  
(OR. en)

7862/22

AGRI 133  
AGRIORG 40  
DELECT 56

## FÖLJENOT

---

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	1 april 2022
till:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	C(2022) 1932 final
Ärende:	KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../... av den 1 april 2022 om ändring av delegerad förordning (EU) nr 664/2014 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 vad gäller fastställandet av unionssymboler för skyddade ursprungsbeteckningar, skyddade geografiska beteckningar och garanterade traditionella specialiteter och vad gäller vissa regler om ursprung, vissa procedurregler och vissa kompletterande övergångsbestämmelser

---

För delegationerna bifogas dokument – C(2022) 1932 final.

---

Bilaga: C(2022) 1932 final



Bryssel den 1.4.2022  
C(2022) 1932 final

**KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../...**

**av den 1.4.2022**

**om ändring av delegerad förordning (EU) nr 664/2014 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 vad gäller fastställandet av unionssymboler för skyddade ursprungsbeteckningar, skyddade geografiska beteckningar och garanterade traditionella specialiteter och vad gäller vissa regler om ursprung, vissa procedurregler och vissa kompletterande övergångsbestämmelser**

## MOTIVERING

### 1. BAKGRUND TILL DEN DELEGERADE AKTEN

Genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/2117 av den 2 december 2021<sup>1</sup> ändrades det system för ändring av produktspecifikationen för skyddade ursprungsbeteckningar, skyddade geografiska beteckningar och garanterade traditionella specialiteter som föreskrivs i artikel 53 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 av den 21 november 2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel<sup>2</sup>. *Ändringar som inte är mindre ändringar* och *mindre ändringar* har ersatts med *unionsändringar* och *standardändringar* med olika tillämpningsområden och förfaranden.

Genom förordning (EU) nr 1151/2012 ges kommissionen befogenhet att anta delegerade akter och genomförandeakter som kompletterar de befintliga reglerna och fastställer förfarandena för godkännande av unionsändringar och standardändringar av produktspecifikationen för skyddade ursprungsbeteckningar, skyddade geografiska beteckningar och garanterade traditionella specialiteter inom livsmedelssektorn.

Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 664/2014 om komplettering av förordning (EU) nr 1151/2012 med avseende på ett antal aspekter, innehåller bestämmelser om ändringar som hänvisar till *ändringar som inte är mindre ändringar* och *mindre ändringar*.

Syftet med denna delegerade akt är därför att ändra kommissionens delegerade förordning (EU) nr 664/2014 för att anpassa den till de nya reglerna om unions- och standardändringar och göra det möjligt för systemet med ändringar att fungera korrekt.

### 2. SAMRÅD SOM FÖREGÅTT ANTAGANDET AV AKTEN

Samråd med experter från alla 27 medlemsstater har genomförts inom expertgruppen för hållbar utveckling och kvalitet inom jordbruk och landsbygdsutveckling.

Under dessa möten lade kommissionen fram ändrade versioner av texten, vilka i stort sett beaktade de synpunkter och kommentarer som lämnats vid varje möte eller som skickats in skriftligen till kommissionens avdelningar.

Kommissionens avdelningar hade också möten med berörda aktörer inom ramen för gruppen för civil dialog om kvalitet och främjande.

Samrådsförfarandet mynnade ut i ett brett samförstånd om utkastet till delegerad förordning.

Återkopplingsmekanismen pågick den 9 februari–9 mars 2022 på portalen för bättre lagstiftning. Alla synpunkter har beaktats.

### 3. DEN DELEGERADE AKTENS RÄTTSLIGA ASPEKTER

Denna delegerade akt innehåller bestämmelser om ändring av reglerna om ändringar som inte är mindre ändringar och mindre ändringar i kommissionens delegerade förordning (EU) nr 664/2014. De ändrade reglerna är nödvändiga för att säkerställa att det nya systemet med unionsändringar och standardändringar av produktspecifikationen för skyddade

<sup>1</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/2117 av den 2 december 2021 om ändring av förordningarna (EU) nr 1308/2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter, (EU) nr 1151/2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel, (EU) nr 251/2014 om definition, beskrivning, presentation och märkning av, samt skydd av geografiska beteckningar för, aromatiserade vinprodukter och (EU) nr 228/2013 om särskilda åtgärder inom jordbruket till förmån för unionens yttersta randområden (EUT L 435, 6.12.2021, s. 262).

<sup>2</sup> EUT L 343, 14.12.2012, s. 1.

ursprungsbeteckningar, skyddade geografiska beteckningar och garanterade traditionella specialiteter enligt förordning (EU) nr 1151/2012 fungerar korrekt.

# KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../...

av den 1.4.2022

**om ändring av delegerad förordning (EU) nr 664/2014 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 vad gäller fastställandet av unionssymboler för skyddade ursprungsbeteckningar, skyddade geografiska beteckningar och garanterade traditionella specialiteter och vad gäller vissa regler om ursprung, vissa procedurregler och vissa kompletterande övergångsbestämmelser**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 av den 21 november 2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel<sup>1</sup>, särskilt artikel 53.3 första stycket, och

av följande skäl:

- (1) Genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/2117<sup>2</sup> ändrades artikel 53.2 i förordning (EU) nr 1151/2012 vad gäller systemet för ändring av en produktspecifikation. Från och med den 8 juni 2022 ska *ändringar som inte är mindre ändringar* och *mindre ändringar* ersättas med *unionsändringar* respektive *standardändringar* som skiljer sig från varandra i fråga om tillämpningsområde och förfaranden.
- (2) Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 664/2014<sup>3</sup> innehåller bestämmelser som kompletterar reglerna om ändringar som inte är mindre ändringar och mindre ändringar. För att säkerställa att det nya systemet med ändringar fungerar korrekt bör de befintliga reglerna om ändringar som inte är mindre ändringar och mindre ändringar i den förordningen ersättas med nya regler.
- (3) För att förfarandet ska vara effektivt bör det fastställas regler om möjligheten att ta upp ansökningar om godkännande av unionsändringar till prövning. Om ansökningar om godkännanden av unionsändringar också innehåller standardändringar bör dessa standardändringar, av samma skäl, betraktas som icke befintliga och bör inte anses som godkända inom ramen för unionsändringen.
- (4) Förfarandet för godkännande av en standardändring och en tillfällig ändring bör fastställas så att medlemsstaterna kan genomföra en ändamålsenlig bedömning av

---

<sup>1</sup> EUT L 343, 14.12.2012, s. 1.

<sup>2</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/2117 av den 2 december 2021 om ändring av förordningarna (EU) nr 1308/2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter, (EU) nr 1151/2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel, (EU) nr 251/2014 om definition, beskrivning, presentation och märkning av, samt skydd av geografiska beteckningar för, aromatiserade vinprodukter och (EU) nr 228/2013 om särskilda åtgärder inom jordbruket till förmån för unionens yttersta randområden (EUT L 435, 6.12.2021, s. 262).

<sup>3</sup> Kommissionens delegerade förordning (EU) nr 664/2014 av den 18 december 2013 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 vad gäller fastställandet av unionssymboler för skyddade ursprungsbeteckningar, skyddade geografiska beteckningar och garanterade traditionella specialiteter och vad gäller vissa regler om ursprung, vissa procedurregler och vissa kompletterande övergångsbestämmelser (EUT L 179, 19.6.2014, s. 17).

ansökningarna och så att ett enhetligt tillvägagångssätt i alla medlemsstater kan garanteras. Det bör ställas lika höga krav på att medlemsstaternas bedömning är korrekt och uttömmande som på det bedömningsförfarande som gäller för ansökningar om registrering av en geografisk beteckning.

- (5) Det är nödvändigt att fastställa regler för att skapa samordning mellan förfarandena för ändring av en produktspecifikation i fall där ansökningar om en unionsändring och en standardändring behandlas samtidigt hos kommissionen respektive medlemsstatens behöriga myndighet. Eftersom båda ansökningar ändrar samma produktspecifikation enligt två parallella förfaranden med olika tidsramar bör det fastställas regler för att undvika inkonsekvenser.
- (6) Övergångsbestämmelser bör antas för att säkerställa en smidig övergång från de nuvarande reglerna i delegerad förordning (EU) nr 664/2014 till de regler som fastställs i denna förordning.
- (7) Eftersom de ändringar för produktspecifikationer som infördes genom förordning (EU) 2021/2117 ska tillämpas från och med den 8 juni 2022 bör den här förordningen tillämpas från och med samma dag.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

### *Artikel 1*

#### *Ändringar av delegerad förordning (EU) nr 664/2014*

Delegerad förordning (EU) nr 664/2014 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 6 ska ersättas med följande:

*”Artikel 6*

Ansökningar om unionsändringar av en produktspecifikation

Vid tillämpning av artikel 53 i förordning (EU) nr 1151/2012 ska en ansökan om godkännande av en unionsändring av en produktspecifikation endast innehålla unionsändringar. Om en ansökan om godkännande av en unionsändring också innehåller standardändringar eller tillfälliga ändringar ska förfarandet för unionsändringar endast vara tillämpligt på unionsändringen. Standardändringar eller tillfälliga ändringar i ansökan ska betraktas som inte inlämnade.”

2. Följande artiklar ska införas:

*”Artikel 6a*

Möjlighet att ta upp ansökningar om godkännande av unionsändringar till prövning

1. Ansökningar om godkännande av en unionsändring av en produktspecifikation ska anses kunna tas upp till prövning om de har lämnats in i enlighet med artikel 53 i förordning (EU) 1151/2012 och meddelats kommissionen i enlighet med artikel 12.1 i kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 668/2014\* och uppfyller kraven i artikel 10 i samma genomförandeförordning.

Kommissionens godkännande av en ansökan om godkännande av en unionsändring av en produktspecifikation ska enbart gälla de unionsändringar som anges i ansökan.

2. Om kommissionen anser att en ansökan inte kan tas upp till prövning ska den informera de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten eller det berörda tredjelandet eller sökanden som är etablerad i ett tredjeland, allt efter omständigheterna, om skälen till att ansökan inte kan tas upp till prövning.

\* Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 668/2014 av den 13 juni 2014 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel (EUT L 179, 19.6.2014, s. 36).

#### *Artikel 6b*

Standardändringar av en produktspecifikation för en skyddad ursprungsbeteckning eller skyddad geografisk beteckning

1. Vid tillämpning av artikel 53 i förordning (EU) nr 1151/2012 ska ansökningar om godkännande av en standardändring av en produktspecifikation lämnas in till myndigheterna i den medlemsstat på vars territorium det geografiska område som den berörda produkten avser är beläget. Om ansökan om godkännande av en standardändring av en produktspecifikation inte kommer från den ansökande grupp som lämnat in ansökan om skydd av det eller de namn som produktspecifikationen avser ska medlemsstaten ge den ursprungliga ansökande gruppen tillfälle att lämna synpunkter på ansökan, förutsatt att den ansökande gruppen fortfarande existerar.

Ansökan om godkännande av en standardändring ska innehålla en beskrivning av standardändringarna och visa att de föreslagna ändringarna är att betrakta som standardändringar i enlighet med artikel 53.2 i förordning (EU) nr 1151/2012. En sammanfattning av skälen till varför ändringarna krävs ska också tillhandahållas.

2. Om medlemsstaten anser att kraven i förordning (EU) nr 1151/2012 och i de bestämmelser som antagits i enlighet med den förordningen är uppfyllda, får den godkänna standardändringen. Beslutet om godkännande ska innehålla den ändrade konsoliderade produktspecifikationen och, i förekommande fall, det ändrade konsoliderade sammanfattande dokumentet eller innehålla en elektronisk hänvisning till den offentliggjorda versionen av den konsoliderade produktspecifikationen och, i förekommande fall, det sammanfattande dokumentet.

Beslutet om godkännande ska offentliggöras. Den godkända standardändringen ska vara tillämplig i den berörda medlemsstaten från och med den dag då beslutet om godkännande offentliggjordes. Medlemsstaten ska meddela kommissionen om godkända standardändringar senast en månad efter den dag då det nationella beslutet om godkännande offentliggjordes. Medlemsstaten ska utan onödigt dröjsmål underrätta kommissionen om eventuella slutliga nationella domar som inte kan överklagas och som ogiltigförklarar ett beslut om godkännande av en standardändring.

3. Beslut om godkännande av standardändringar avseende produkter med ursprung i tredjeländer ska meddelas kommissionen av en ansökande grupp som har ett berättigat intresse, antingen direkt eller via myndigheterna i det berörda tredjelandet, senast en månad efter den dag då det relevanta beslutet offentliggjordes.
4. Ett meddelande om en godkänd standardändring ska anses vara inlämnat på vederbörligt sätt till kommissionen om det uppfyller kraven i artikel 10a i genomförandeförordning (EU) nr 668/2014.

5. Om standardändringen medför en ändring av det sammanfattande dokumentet ska kommissionen offentliggöra beskrivningen av standardändringen och det ändrade sammanfattande dokumentet i *Europeiska unionens officiella tidning* (C-serien) inom tre månader från den dag då den mottog meddelandet om standardändringen.

Om standardändringen inte medför en ändring av det sammanfattande dokumentet ska kommissionen via de digitala system som avses i artikel 12.1 första stycket a i genomförandeförordning (EU) nr 668/2014 offentliggöra beskrivningen av standardändringen inom tre månader från den dag då den mottog meddelandet om standardändringen.

Den nationella myndighet som avses i punkterna 2 och 3 eller den ansökande grupp som avses i punkt 3 som meddelade en standardändring till kommissionen ska förbli ansvarig för dess innehåll.

6. Standardändringar ska vara tillämpliga på unionens territorium från och med den dag då de offentliggjordes i enlighet med punkt 5 första stycket eller offentliggjordes i enlighet med punkt 5 andra stycket.

7. Om det geografiska området omfattar mer än en medlemsstat ska varje berörd medlemsstat tillämpa förfarandet för standardändringar separat. Standardändringen ska vara tillämplig på de berörda medlemsstaternas territorium först efter det att det senaste nationella beslutet om godkännande blir tillämpligt. Den medlemsstat som sist godkänner standardändringen ska skicka det relevanta meddelandet till kommissionen senast en månad efter den dag då den medlemsstatens beslut om godkännande offentliggjordes.

Om en eller flera av de berörda medlemsstaterna inte antar det nationella beslut om godkännande som avses i första stycket får någon av de andra berörda medlemsstaterna lämna in den ansökan enligt förfarandet för en unionsändring.

8. Punkt 7 ska gälla i tillämpliga delar om en del av det berörda geografiska området är belägen på ett tredjelands territorium.

#### *Artikel 6c*

##### Förhållandet mellan unionsändringar och standardändringar

1. Om en standardändring som medför en ändring av det sammanfattande dokumentet godkänns under tiden som en ansökan om godkännande av en unionsändring behandlas av kommissionen, ska den berörda medlemsstaten uppdatera det sammanfattande dokumentet i ansökan om godkännande av en unionsändring i enlighet med detta. Om den unionsändring som är under behandling har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*, med avseende på invändningsförfarandet, ska den uppdaterade versionen av det sammanfattande dokumentet offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning* (L-serien) som en bilaga till genomförandeförordningen om godkännande av unionsändringen.
2. Om den ändrade version av det sammanfattande dokumentet som ingår i en ansökan om standardändring som godkänts på nationell nivå inte beaktar de senaste unionsändringarna som har godkänts, ska den standardändringen inte offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*. Den medlemsstat som godkänt den standardändringen ska skicka den konsoliderade versionen av det sammanfattande dokumentet i dess ändrade lydelse enligt både unionsändringarna och standardändringarna till kommissionen för offentliggörande i *Europeiska unionens officiella tidning*.

## *Artikel 6d*

Tillfälliga ändringar av en produktspecifikation för en skyddad ursprungsbeteckning eller skyddad geografisk beteckning

1. Tillfälliga ändringar av en produktspecifikation ska godkännas och offentliggöras av den medlemsstat på vars territorium det geografiska område som den berörda produkten avser är beläget. Tillfälliga ändringar ska meddelas till kommissionen tillsammans med de skäl som ligger till stöd för dem senast en månad efter den dag då det nationella beslutet om godkännande offentliggjordes. En tillfällig ändring ska vara tillämplig i den berörda medlemsstaten från och med den dag då beslutet om godkännande av ändringen offentliggjordes.
2. Om det geografiska området omfattar mer än en medlemsstat ska varje berörd medlemsstat tillämpa det förfarande för tillfälliga ändringar som avses i punkt 1 separat.
3. Tillfälliga ändringar som rör produkter med ursprung i tredjeland ska, tillsammans med de skäl som ligger till stöd för dem, meddelas kommissionen av en ansökande grupp med ett berättigat intresse, antingen direkt eller via myndigheterna i det tredjelandet, senast en månad efter det att de godkändes.
4. Ett meddelande om en godkänd tillfällig ändring ska anses vara inlämnat på vederbörligt sätt till kommissionen om det uppfyller kraven i artikel 10b i genomförandeförordning (EU) nr 668/2014.
5. Kommissionen ska offentliggöra meddelandet om tillfälliga ändringar via de digitala system som avses i artikel 12.1 första stycket a i genomförandeförordning (EU) nr 668/2014 inom tre månader från den dag då den mottog meddelandet om en tillfällig ändring. En tillfällig ändring ska vara tillämplig på unionens territorium från och med den dag då den offentliggjordes av kommissionen.

Den nationella myndighet som avses i punkterna 1 och 3 eller den ansökande grupp som avses i punkt 3 som meddelade en tillfällig ändring till kommissionen ska förbli ansvarig för dess innehåll.”

## *Artikel 2*

### *Övergångsbestämmelser*

Artikel 6 i delegerad förordning (EU) nr 664/2014, i dess lydelse före den dag då denna förordning börjar tillämpas, ska fortsätta att tillämpas på ansökningar om andra ändringar än mindre ändringar och mindre ändringar samt på meddelanden om tillfälliga ändringar av produktspecifikationen för skyddade ursprungsbeteckningar, skyddade geografiska beteckningar och garanterade traditionella specialiteter som är under behandling hos kommissionen före den 8 juni 2022.

## *Artikel 3*

### *Ikraftträdande och tillämpning*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 8 juni 2022.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 1.4.2022

*På kommissionens vägnar*  
*Ordförande*  
*Ursula VON DER LEYEN*